

le Pays Fertois



COMMUNAUTÉ
DE COMMUNES
DU
PAYS FERTOIS

www.cc-paysfertois.fr

Juillet 2006 : n° 14



Sommaire

La vie de la CCPF

p. 2

- Vote du budget 2006 : pas d'augmentation d'impôts
- Ramassage des ordures ménagères : changement de jour (et baisse de la TEOM)
- Un été à la piscine (horaires et tarifs 2006)

L'actualité intercommunale

p. 3

- Les journées du patrimoine en Pays fertois : les 16 et 17 septembre 2006
- La 7^{ème} édition du festival des Belles histoires en Pays fertois
- Un Topoguide pour le Pays fertois
- Zoom sur... Sammeron

Dossier

p. 4

- Un été culturel en Pays fertois et dans ses environs

■ Edito

L'été est là et avec lui, les grandes vacances estivales tant attendues par les enfants, mais aussi par les adultes après une année bien chargée.

Le temps de faire le point sur le budget 2006 de la Communauté de communes, qui augmente en charges, en raison des importants travaux consacrés au futur gymnase et à la station d'épuration de Changis-sur-Marne.

Le florilège de manifestations qui ont égayé et animé notre territoire, l'occasion de revoir en images ces événements culturels et sportifs portés par les associations du Pays fertois, les communes et la Communauté de communes.

Il est désormais temps de goûter à l'été et de se détendre au bord de la piscine ou profiter des cours et activités aquatiques proposé par l'équipe de maîtres nageurs. Temps aussi de découvrir dans notre dossier, les lieux culturels de notre région à visiter pour en pénétrant, pourquoi pas, dans l'univers de Jean De La Fontaine, découvrir les arts et les traditions de notre Pays fertois, et découvrir (ou redécouvrir) les cryptes mérovingiennes de Jouarre avant de reprendre le chemin des écoliers en septembre, et de profiter en famille des soirées spectacle proposées par l'Acif, le centre social du Pays fertois dans le cadre de la 7^{ème} édition du festival des belles histoires en Pays fertois.

Bon été à tous et à toutes.

Jeannine BELDENT, présidente.



Le Pays fertois : le journal de la communauté de communes du Pays fertois

22, avenue de Rebaix - 77260 La Ferté-sous-Jouarre - info@cc-paysfertois.fr
Tél : 01 60 22 10 92 - Fax : 01 60 22 95 96

Directrice de la publication : Jeannine Beldent - Rédacteur en chef : Gérard Geist - Assistante de rédaction : Nathalie Binaux - Comité de rédaction : Edith Abelos, Patrick Boisdrin, Dominique Bosdure, Geneviève Busch, Gilbert Chatenoud, Anne-Marie Lacombe - Maquette : Signature Graphique, 01 49 29 43 20 - Impression : Le Reveil de la Marne - 4, rue H. Dunant 51204 Epernay Cedex - Ce numéro a été tiré à 10 500 exemplaires



Budget 2006 : pas d'augmentation d'impôts !

Le vote du budget pour l'année 2006 traduit notamment la montée en charge des travaux de construction du gymnase d'accompagnement du futur lycée.

■ Services généraux

Investissement : 7 102 337
Fonctionnement : 7 555 627

■ Assainissement

Investissement : 6 263 619
Fonctionnement : 1 592 461 (dépenses) 2 856 390 (recettes)

■ Service eau

Investissement : 1 289 367
Fonctionnement : 1 274 548 (dépenses) 1 474 234 (recettes)

Les taux des 4 taxes restent stables et ne subissent aucune augmentation d'impôts.

Baisse de la TEOM (Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères)
Le vote de la taxe pour l'année 2006 reflète la baisse des taux par rapport à l'année 2005, baisse qui s'échelonne selon les communes entre -0,24 % et -0,90 %.

Un été à la piscine

Pour profiter pleinement des joies de la baignade, la piscine change ses horaires d'ouverture pour la période estivale. Voici les tarifs d'entrée et les nouveaux horaires :

Tarif ETE 2006

1 entrée « tarif plein »	3,60 €
1 entrée « tarif réduit »	2,60 €
1 abonnement « tarif plein »	31,00 €
1 abonnement « tarif plein »	31,00 €
1 abonnement « tarif réduit »	21,00 €
1 carte de 50 entrées	52,50 €
1 ticket ceinture ou planche	1,00 €
1 ticket golf	1,90 €
1 ticket sèche-cheveux	0,10 €
1 carte d'activités « tarif plein » (4 cours adultes)	26,20 €
1 carte d'activités « tarif réduit » (5 leçons enfants)	26,20 €

Tarif « réduit » :

- > Enfants de moins de 16 ans,
- > Pour les demandeurs d'emplois, se présenter à l'accueil de la piscine avec un justificatif délivré par la mairie de sa commune.

Tarif « plein » :

- > Adultes et enfants de plus de 16 ans.

Evacuation des bassins 1/2 heure avant la fermeture de la Piscine.

La caisse sera fermée 3/4 heure avant la fermeture de la Piscine.



Les horaires de la piscine Période Estivale 2006

	Matin	Après - Midi
Lundi		13 h - 20 h
Mardi	11 h 00	20 h 00
Mercredi	10 h 00	19 h 00
Jeudi		13 h - 20 h
Vendredi	10 h 00	20 h 00
Samedi	10 h - 13 h	14 h 30 - 19 h 30
Dimanche	10 h - 13 h	14 h 30 - 18 h 30

Aquagym

Mercredi soir	Samedi matin
19 h 00 - 20 h 00	9 h 00 - 10 h 00

Cours adultes

Dimanche matin
9 h 00 - 10 h 00

Piscine de la Communauté de Communes du Pays Fertois
18, avenue de Rebais
B.P. 44 - 77260 LA FERTE SOUS JOUARRE
Tél. 01 60 22 16 44 - Fax 01 60 22 95 96

Laurent DEFFAUX : nouvelle tête de la Communauté de communes



Laurent Deffaux, nouvelle recrue de la Communauté de communes est le coordinateur des actions musicales et chorégraphiques en Pays fertois. Il est chargé de mettre en place la future école intercommunale de musique et de danse en harmonisant les conditions d'accès aux enseignements artistiques du Pays fertois. Âgé de 38 ans, Laurent Deffaux a été pendant 10 ans, le directeur de l'école de musique associative de la Communauté de communes du Pays d'Etain (Lorraine). Soutenu par le conseil général de Seine et Marne, le projet de l'École de musique et de danse s'est attaqué à un vaste chantier qui consistera notamment à mettre en place une tarification commune, à harmoniser les statuts des enseignants et les sites d'enseignement qui pourraient être envisagés à travers le Pays fertois.

A la rentrée, place aux randonnées !

La Parution du Topoguide « Pays de l'Ourcq et Pays fertois à pied » est prévu pour le dernier trimestre 2006. Ce guide devrait permettre aux amoureux de la randonnée et des paysages, de découvrir en marchant les richesses naturelles et patrimoniales de nos territoires. Un ouvrage de 96 pages retraçant tous les chemins de randonnée (soit 212 kilomètres pour le Pays fertois) et auquel ont collaboré les 19 communes du territoire en délibérant sur le balisage de ces itinéraires. Réalisé par les deux Communautés de communes, en concertation avec le CODERANDO 77 et la Fédération Française de Randonnée Pédestre, il sera en vente dans les offices de tourisme des deux pays.

Rencontre des développeurs économiques seine-et-marnais à la Communauté de communes



A l'initiative de « Seine et Marne Développement », la Communauté de communes a accueilli les développeurs économiques de Seine-et-Marne dans un but de rencontres et d'échanges sur les perspectives de développement des projets économiques.

A cette occasion, une vingtaine de chargés de mission issus des territoires du Département ont ainsi pu évoquer les conditions d'un dynamisme porteur pour l'ensemble du territoire.

Déchets ménagers

Changement de jours de ramassage des ordures ménagères (Bacs gris) pour les communes de :

Basseville, Bussières, Saâcy-sur-Marne, Luzancy, Citry, Nanteuil-sur-Marne et Méry-sur-Marne : **LE JEUDI** (depuis le 4 mai).

Jouarre : **LE MARDI** (depuis le 2 mai).

Reuil-en-Brie, Ussy-sur-Marne, Changis-sur-Marne : **LE MARDI ET LE VENDREDI** (depuis le 2 et le 5 mai)

Carton plein pour la Boutique de gestion

Depuis l'ouverture de la permanence de la Boutique de gestion au Carrefour social, tous les rendez-vous sont pleins, preuve que le territoire n'est pas en reste en matière d'initiatives et de projets économiques : accompagner les créateurs d'entreprise dans leurs différentes démarches, tel est le rôle de cette structure. Le conseiller est présent au Carrefour tous les deuxièmes lundis de chaque mois, et reçoit uniquement sur rendez-vous.

Pour tout renseignement et pour prendre rendez-vous avec la Boutique de gestion, appelez Fabrice Acker, service « économie et tourisme » de la Communauté de communes du Pays fertois au 01 60 22 10 92.

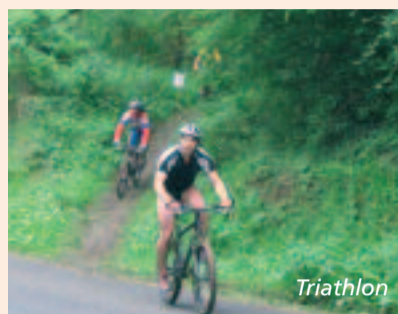




Retour sur les initiatives intercommunales

Qui ont ponctuées le printemps et animées le Pays fertois !

La 4^{ème} édition du triathlon découverte,



organisée par le Club de Plongée du Pays fertois en partenariat avec la Communauté de communes, s'est déroulée le 21 mai dernier sous un climat clément. 46 sportifs ont relevé le défi dans la bonne humeur, et malgré un parcours quelque peu « glissant

», les sourires étaient à l'arrivée ! 3 équipes ont participé au « Triathlon relais ». Les temps et les podiums sont disponibles sur le site du Pays fertois www.paysfermois.fr, rubrique « Vie sportive ».

Le 1^{er} salon des arts du Pays fertois.

organisé par la Communauté de communes, avec D'ART D'ART et l'Amicale des Artistes Amateurs de la Brie, s'est tenu sur la Grande Place de Jouarre les 10 et 11 juin derniers et a rassemblé une trentaine d'artistes amateurs et professionnels, de toutes disciplines : sculpture, peinture, photographie et vidéo. Dans la bonne humeur, et sous une chaleur estivale, deux prix sur le thème de l'eau et/ou les champs, ont été décernés : le prix professionnel a été remis à **Sofia Flores**, jeune artiste d'origine espagnole, pour sa sculpture intitulée « tempête » et le prix amateur a été décerné à **Guillaume Didier** pour son installation vidéo à l'Office de tourisme de Jouarre, mêlant poétiquement la projection de films habillant l'espace de lumière, de sonorités « aquatiques » et agrémenté d'un texte magnifique de Paul Valéry. Un troisième prix a été remis à **Claude Profit**, artiste exposant mais aussi co-organisateur du salon (hors concours pour les deux premiers) qui s'est vu remettre, tout étonné, le prix du public.



La Communauté de communes a apporté son soutien :

- Au festival du **Son de l'air**, festival de musiques actuelles organisé par le collectif Kalifuda, qui s'est déroulé sur le terrain des Deux Rivières, malgré une météo peu clémente.
- Au **rencontres culturelles fertoises**, organisées par l'Inspection académique de La Ferté-sous-Jouarre, qui ont permis aux élèves des classes maternelles, élémentaires et des collèges du Pays fertois d'écrire, d'imaginer et de composer sur le thème de sa ville et de son Pays. Des prix ont été remis aux réalisations des enfants.



- A la **commémoration de l'esclavage** et au stage de chants de tradition noire américaine organisé par l'association « Les Bouilleurs de cru ». La chanteuse professionnelle E. Daniel et son accompagnateur et arrangeur FX. Dupas ont encadré avec précision et efficacité cette journée en vue du passage à la fête de l'amitié du 14 mai dernier.

Les Journées du patrimoine en Pays fertois : les 16 et 17 septembre 2006

Les 23^{èmes} journées européennes du patrimoine auront lieu les 16 et 17 septembre 2006 sur le thème : « faisons vivre notre patrimoine ». Une nouvelle occasion pour prendre part à l'animation de nos lieux de patrimoine et les faire vivre en mêlant interventions artistiques, visites de sites et reconstitutions historiques. Les communes du Pays fertois ouvrent les portes de leurs monuments et organisent des manifestations pour « faire vivre notre patrimoine ». Comme tous les ans, vous pouvez vous procurer la brochure des journées du patrimoine éditée par la Communauté de communes, dans votre commune et à l'Office de tourisme de Jouarre.

Act Art, l'association culturelle du conseil général de Seine et Marne invitera cette année le public à découvrir des lieux insolites dans le Pays fertois et ses environs, dans le cadre de ses « Mémoires vives » à travers des spectacles tout public.

Découvrez le programme des Mémoires Vives en Pays fertois

Samedi 16 septembre à 21h

> **Château de Luzancy**

Cie Délit de Façade - Alain Sachs : Autrement dit Spectacle de marionnettes géantes

Si la vie quotidienne est une représentation permanente, la façade du château de Luzancy en sera, ce soir, le théâtre. Six fenêtres, habitées par des marionnettes, interprètent six scènes de vie. Dans cet immeuble improbable, histoires cocasses et inventions se disputent à l'ironie douce des situations.

Dimanche 17 septembre de 10h à 18h

Les répétitions générales seront ouvertes au public le samedi 16 septembre de 16h à 18h.

> **Jardin de l'île de La Ferté-sous-Jouarre**

Denis Tricot et Éric Cordier : Chant de la pierre (Création) Sculpture musicale et création électroacoustique

La sculpture de Denis Tricot, légère et monumentale envahit l'espace public. Instrument éphémère, posé au bord de la Marne, elle dialogue avec le paysage, et le public.

L'œuvre musicale électroacoustique d'Éric Cordier, évoque l'environnement sonore caractéristique qui emplissait la vallée du temps révolu de l'exploitation de la pierre meulière.

Les deux artistes improviseront ensemble, rendant hommage à ce bruit du travail disparu, à ce patrimoine immatériel appartenant à la mémoire collective et au souvenir de quelques-uns.

Renseignements spectacles « Mémoires Vives »

Act Art : 01 64 14 70 87.

Des nouvelles de l'Acif centre social du Pays fertois

La 7^{ème} édition du festival des Belles histoires

Du 30 septembre au 22 octobre 2006

Organisé par l'Acif, le centre social du Pays fertois, le festival des Belles histoires, tant attendu par les familles chaque année, se déroulera dans 11 communes qui accueilleront des spectacles tout public. Un programme dirigé cette année par la compagnie du théâtre la Mascara de Nogent L'Artaud, qui nous promet des surprises, et des histoires captivantes, émouvantes ou mystérieuses ! Des ateliers d'initiation aux arts vivants seront proposés (conte, marionnettes, mime) à des tarifs extrêmement intéressants pour permettre aux artistes en herbe, grands et petits, une découverte des arts du spectacle.

Renseignements : l'Acif-centre social du Pays fertois : 01 60 22 19 19



Les 1^{ères} rencontres culturelles anglais-français



Le 13 mai dernier, le Pays fertois a accueilli nos amis anglais du District d'Harborough à l'occasion d'une exposition de peinture à la Communauté de communes, rassemblant des artistes du Pays fertois et des artistes anglais. Cette rencontre s'est poursuivie autour

d'une soirée paella au foyer de Basseville. Le jumelage rassemblant nos deux territoires se concrétise donc avec cette première initiative de rassemblement culturel. Monsieur Richard, président du comité de jumelage et Madame Beldent, présidente de la Communauté de communes se réjouissent du renforcement de ces liens et promettent d'autres rencontres à venir.

Les associations du Pays fertois vous proposent : du poney

« Les poneys fertois », association créée depuis le 1^{er} mai 2006 vous propose des balades pour vous et vos enfants (à partir de 3 ans) encadré par un accompagnateur diplômé de Tourisme Equestre. Des chevaux et une douzaine de poneys vous attendent dans un décor champêtre pour vous faire découvrir une activité nature idéale pour les vacances d'été.



Promenade à poney tenu en main :

> 8 € la 1/2 heure

> 10 € l'heure.

Ferme de la Noue - 18, chemin de la Noue
77260 La Ferté-sous-Jouarre.

Renseignements : 01 60 23 86 81 ou 06 61 87 61 64

Zoom sur... Sammeron !

Sammeron, citée pour la première fois au XII^e siècle, vient du celtique « SAM » signifiant « tranquille » et « ARAU », signifiant « eau ». Une voie gallo-romaine longeait la rivière et desservait autrefois le bac de Fay aujourd'hui hameau « Fay le Bac ». L'église Saint Martin, en pierre meulière, dont le clocher fut reconstruit en 1878 suite à un incendie, contient les reliques de Saint Vincent et Saint Pierre.

Au début du XX^e siècle, Sammeron connut une grande renommée pour ses fameuses « cerises », qui étaient d'ailleurs exportées sur les marchés franciliens, puis les asperges et les cornichons prirent le relais, ce qui occupait les femmes pour leur récolte tout l'été.

Situé à l'ouest du Pays fertois, Sammeron est traversé par la RN 3 qui relie Meaux à Château-Thierry. Essentiellement rurale, la commune de Sammeron compte 650 hectares de terres agricoles et de 100 hectares de bois et forêts et s'étire le long de la Marne. Le village compte aujourd'hui près de 1 000 habitants répartis sur le bourg centre et ses deux hameaux : « Fay le Bac » et la « Fayet ».

(Le Pays de La Ferté-sous-Jouarre, Alix Bouteville, Presses du village, La Ferté-sous-Jouarre et ses environs, Promenade dans le passé Tome 2, RC Plancke).

Informations Mairie de Sammeron : 01 60 22 14 02

Un été en pays fertois et ses environs

Les grandes vacances représentent l'occasion de profiter des activités culturelles et de découvrir (ou redécouvrir) les lieux qui font le patrimoine de notre territoire...

Le Musée de la civilisation paysanne



Musée civilisation paysanne

Ne manquez surtout pas un passage au Musée de la civilisation paysanne, anciennement musée briard, fondé il y a plus de quarante années par les Amis des Arts et Traditions de la Brie. L'histoire des savoir-faire briards est présentée dans les locaux de l'actuel office de tourisme de Jouarre. Une collection d'objets datant du XVI^e au XVIII^e siècle résume admirablement les traditions de notre région : fabrication du fromage de Brie, maréchalerie, meulerie, travail de la terre.

Infos pratiques

Musée de la civilisation paysanne
La Charreterie
 Rue de la Tour
 77640 Jouarre
 Visites proposées par l'Office de tourisme de Jouarre.
 Renseignements: 01 60 22 64 54

Le Musée Paysan



Musée paysan

M. et Mme Brayet, dans leur ferme de Godefroi à Chamigny, présentent un musée paysan riche d'une collection particulière qu'ils ont constituée au fil des ans. De la préhistoire au siècle dernier, une belle présentation de la vie rurale de nos ancêtres évoque la poterie, le mobilier, la vaisselle, la laiterie, la fabrication du cidre mais aussi l'école, les jouets, les animaux, autant d'objets qui sont rassemblés dans ce corps de ferme, une ancienne exploitation agricole remontant au XII^e siècle ! Aujourd'hui encore, vous pourrez admirer les vestiges d'une ancienne douve en eau, trace de cet hôtel seigneurial ayant appartenu au Comte de Meaux. Et ne manquez surtout pas le fameux jardin d'arums où des milliers de fleurs naissent à la belle saison !

Infos pratiques

Musée paysan
 1 rue de la Marne
 77 260 Chamigny
 Tel : 01 60 22 05 42
 Ouvert de mai à septembre, les samedi et dimanche
Tarifs :
 5 € par personne
 3,50 € groupes

Le Musée des pays de Seine-et-Marne

Ce musée d'ethnographie présente depuis son ouverture en 1995 des témoignages matériels de la société traditionnelle du nord-est de la Seine-et-Marne, ainsi que des collections municipales évoquant Pierre Mac Orlan (1882-1970), écrivain du "fantastique social", qui vécut pendant une quarantaine d'années à Saint-Cyr-sur-Morin.



Musée pays de Seine-et-Marne

Dans l'ancienne auberge "La Moderne" (bâtiment qui a été entièrement réaménagé et prolongé d'une aile contemporaine), l'exposition permanente évoque tour à tour l'agriculture, l'élevage, l'artisanat villageois et semi-urbain, l'exploitation des matières premières et l'habitat rural d'un secteur bouleversé par la poussée urbaine de Marne-la-Vallée. Un musée à découvrir, pour observer et admirer les collections confiées par les habitants des campagnes voisines. Les régions naturelles comprises par ce territoire sont : la Brie laitière, les vallées de la Marne, de l'Ourcq, de la Théroouanne, du Grand-Morin, du Petit-Morin, de l'Aubetin, le Multien et la Goële.

Infos pratiques

Musée des pays de Seine et Marne
 17, avenue de la Ferté-sous-Jouarre
 77 750 SAINT-CYR-SUR-MORIN
 Tel : 01 60 24 46 00
 Fax : 01 60 24 46 14
Tarifs :
 Tarif réduit : 2 €
 Tarif groupe : 2,50 € (Min : 10 ; max : 40 avec conférence)
 Tarif de base - Adulte Plein tarif : 3 €

Le Musée de Jean de La Fontaine

Situé dans son ancienne maison natale, une belle demeure de la Renaissance, le musée Jean de La Fontaine, riche en iconographie, présente une collection d'objets du XVII^e siècle à nos jours, évoquant l'univers des célèbres fables, peintures, céramiques, mobiliers... de Chauveau, le premier illustrateur des fables de La Fontaine, à Chagall, l'un des derniers.

La collection s'articule autour de l'oeuvre du poète qui a inspiré les écrivains et les artistes du monde entier, associant le texte et l'image. Le musée propose une importante sélection d'éditions précieuses d'ouvrages de La Fontaine, ainsi que des objets d'art, des meubles, des sculptures, dessins, gravures, peintures d'artistes tels que JULIEN, OUDRY, FRAGONARD, VLEUGHELS, DECAMPS, LHERMITTE, DAUBIGNY, CHAGALL..., des miniatures chinoises, japonaises, indiennes, persanes (collection du Baron Feuillet de Conches, XIX^e). Toutes ces oeuvres sensibilisent le visiteur à la qualité et à la complexité de cet illustre écrivain de la culture française et francophone à travers le temps.



Musée Jean de la Fontaine

Infos pratiques

Musée Jean de La Fontaine
 12 rue Jean de La Fontaine
 02400 Château-Thierry
 Tél : 03 23 69 05 60
Tarifs :
 Adultes : 3,30 €
 Jusqu'à 18 ans : 1,70 €
 Groupes (à partir de 10) ou étudiants : 2,15 €

Le Musée Planson



Musée Planson

Les amoureux de peinture se rendront bien évidemment au Musée Planson, installé dans l'ancienne Synagogue de La Ferté-sous-Jouarre. Par-delà ses oeuvres, c'est bien la vie et la personnalité hors du commun de cet artiste que ce

musée se propose de vous faire découvrir : peintures, aquarelles, décorations, originaux d'affiches et lithographies, mais aussi lettres de guerre, photographies et mobilier, vous feront entrer dans la vie quotidienne de cet homme accompli, tout autant sportif passionné que musicien chevronné. Et c'est grâce à la donation de sa fille Marie-Dominique Sabouraud-Planson que ce musée a pu être inauguré en mars 2001.

Infos pratiques

Musée Planson
 ancienne synagogue
 28, bvd de Turenne
 77 260 La Ferté-sous-Jouarre.
 Ouvert les samedi et dimanche de 15 h à 18 h
 Entrée libre
 Visites groupées, renseignements mairie : 01 60 22 25 63

L'église de Doue

Les amoureux du patrimoine architectural et religieux ne manqueront pas une visite de l'église de Doue. Du haut de sa butte, l'église Saint-Martin veille sur les paysages fertiles des alentours. Ce lieu de pèlerinage possède une architecture exceptionnelle, l'église serait une miniaturisation de la cathédrale de TOUL, d'après une étude parue dans Archéologia. L'intérieur harmonieux, baigné de lumière abrite notamment une superbe sculpture polychrome de Saint Martin à cheval partageant son manteau, logée dans une niche qui surmonte la porte d'entrée, un bel exemple de la dévotion populaire dont jouit cet évangéliste de la Gaulle. D'intéressants chapiteaux à personnages sont également à découvrir.

Infos pratiques

Eglise Saint Martin
 77510 Doue
 Renseignements : 01 64 20 97 91